

A Lieferumfang

Prüfe vor der Montage, ob alle Teile des Lieferumfangs vorhanden sind.

B Werkzeuge

Bereite die zusätzlich benötigten Werkzeuge vor.

C Festlegen der Höhe und des Wandabstands

Der Abstand der Auflagefläche am Haltebügel zum Boden (Y) muss so gewählt werden, dass die Höhe deinen Wünschen entspricht. Damit das Fahrrad sicher aufgehängt werden kann, muss das Maß Y in der unteren Haltearmposition größer als die Höhe zwischen dem am Fahrradrahmen gemessenen Auflagepunkt und dem Boden sein.

Der Wandabstand des Haltearms X muss mindestens dem Maß der halben Lenkerbreite entsprechen.

1. Befestigung des Wandhalters an der Wand

Befestige den Wandhalter mit dem nötigen Werkzeug (nicht im Lieferumfang) fachgerecht an der Wand. Fixiere den Halter vor der Montage zuerst an der Schraube für die Schlüsselochaufhängung (1.2). Ziehe alle Schrauben handfest an. Nimm Hilfe in Anspruch, falls du unsicher bist.

Der Fahrrad-Wandhalter ist zur Anbringung an massiven Mauerwerk-/Betonwänden vorgesehen. Verwende die Schrauben und Dübel im Lieferumfang oder gleichwertigen Ersatz. Für anderes Mauerwerk z. B. aus Planziegeln, Porenbetonsteinen etc. und bei der Montage an Massivholz sind Spezialschrauben zu verwenden (nicht im Lieferumfang). An Trockenbauwänden sollte der Halter nicht montiert werden.

2. Haltebügel anbringen und einstellen

Bringe den Haltebügel an und stelle den Abstand zur Wand ein. Der Wandabstand des Haltebügels kann über den Telekopauszug des Haltearms stufenlos auf dein Fahrrad eingestellt werden. Ziehe alle Schrauben handfest an.

3. Neigung der Haltearme einstellen

Hänge das Fahrrad an den Wandhalter. Stelle die Neigung des Wandhalters nach deinen Bedürfnissen bzw. auf deinen Fahrradrahmen ein. Höhe und Abstand der beiden Haltearme lassen sich mit den Dreh-Sterngriffen stufenlos einzeln einstellen, um sie individuell an Rahmenform und Schwerpunkt des Fahrrads anzupassen. Sichere das Vorderrad bei Bedarf mit dem Fixiurgurt.

A Contents

Before assembly, check that all parts included in the scope of delivery are present.

B Tools

Get the additional tools you'll need ready.

C Setting the height and distance from the wall

The distance between the contact surface on the retaining bracket and the floor (Y) must be adjusted so that the height suits your requirements. To ensure that the bicycle can be hung up safely, the distance Y at the lower support arm position must be greater than the height between the contact point on the bicycle frame and the floor.

The distance between the support arm X and the wall must be at least half the width of the handlebar.

1. Fitting the wall mount to the wall

Use the appropriate tools (not included) to fix the wall mount securely to the wall. Before mounting, first attach the bracket to the keyhole hanger (1.2). Tighten all screws hand-tight. Ask for help if you're unsure.

The bicycle wall mount is designed for mounting on solid masonry or concrete walls. Use the screws and wall plugs supplied, or equivalent products. For other types of masonry, e.g. precision-ground clay bricks, AAC blocks, etc., and when fixing to solid timber, special screws must be used (not included). The wall mount should not be used on drywalls.

2. Fitting and adjusting the retaining bracket

Fit the mounting bracket and adjust the distance from the wall. The distance between the retaining bracket and the wall can be adjusted continuously to suit your bike using the telescopic extension on the support arm. Tighten all screws hand-tight.

3. Adjusting the angle of the support arms

Hang the bike on the wall mount. Adjust the angle of the wall mount to suit your needs or to fit your bike frame. The height and distance of the two support arms can be adjusted individually and continuously using the star knobs, so that they can be tailored to the shape of the frame and the centre of gravity of the bicycle.

If necessary, secure the front wheel with the fixing strap.

A Contenu

Avant montage, vérifiez que toutes les pièces qui figurent dans le contenu indiqué (A), ont bien été livrées avec.

B Outillage

Préparez les outils dont vous avez également besoin.

C Détermination de la hauteur et de la distance au mur

Choisissez la hauteur de montage, c'est-à-dire la distance entre la surface de contact du crochet et le sol (Y), en fonction de vos préférences. Quand le bras est placé en bas, la valeur Y doit être plus grande que la hauteur mesurée entre l'emplacement du cadre de vélo et le sol pour accrocher le vélo en toute sécurité.

La distance du bras (X) par rapport au mur doit être au moins aussi grande que la moitié de la largeur du cintre.

1. Installation du support mural au mur

Installez le support mural correctement au mur en utilisant les outils requis (pas livrés avec). Avant le montage, fixez d'abord le support au trou en forme de serrure (1.2). Resserrez à la main toutes les vis. N'hésitez pas à demander de l'aide, si vous avez des doutes.

Le support mural pour vélo est destiné à être installé sur des murs en maçonnerie massive ou en béton. Utilisez les vis et les chevilles fournies ou des remplacements équivalents. Pour le montage sur d'autres types de maçonnerie, par exemple en briques planes, en béton cellulaire, et autres, tout comme pour le montage sur du bois massif, il faut utiliser des vis spéciales (non fournies). Il ne faudrait pas monter le support sur des cloisons sèches.

2. Installation et réglage du crochet

Installez le crochet et réglez la distance par rapport au mur. Vous pouvez adapter la distance entre le mur et le crochet selon votre vélo en ajustant en continu le bras télescopique. Resserrez à la main toutes les vis.

3. Réglage de l'inclinaison des bras

Accrochez le vélo au support mural. Réglez l'inclinaison du support mural à votre guise et plus particulièrement selon votre cadre de vélo. La hauteur et l'écartement des deux bras peuvent être réglés un par un en continu à l'aide des poignées étoilées tournantes afin de les adapter à la forme du cadre et au centre de gravité du vélo.

A Inhoud

Controleer vóór de montage of alle onderdelen uit de levering aanwezig zijn.

B Gereedschap

Zorg dat je het extra benodigde gereedschap bij de hand hebt.

C De hoogte en de afstand tot de muur bepalen

De afstand tussen het steunvlak op de bevestigingsbeugel en de vloer (Y) moet zo worden gekozen dat de hoogte aan jouw wensen voldoet. Om de fiets veilig te kunnen ophangen, moet maat Y in de onderste stand groter zijn dan de hoogte tussen het steunpunt – gemeten op het fietsframe – en de grond.

De afstand tussen de wand en de bevestigingsarm X moet ten minste gelijk zijn aan de helft van de stuurbreedte.

1. De wandhouder aan de muur bevestigen

Bevestig de wandhouder vakkundig aan de muur met het benodigde gereedschap (niet meegeleverd). Bevestig de houder vóór de montage eerst aan de sleutelgatbevestiging (1.2). Draai alle schroeven met de hand vast. Vraag bij twijfel om hulp.

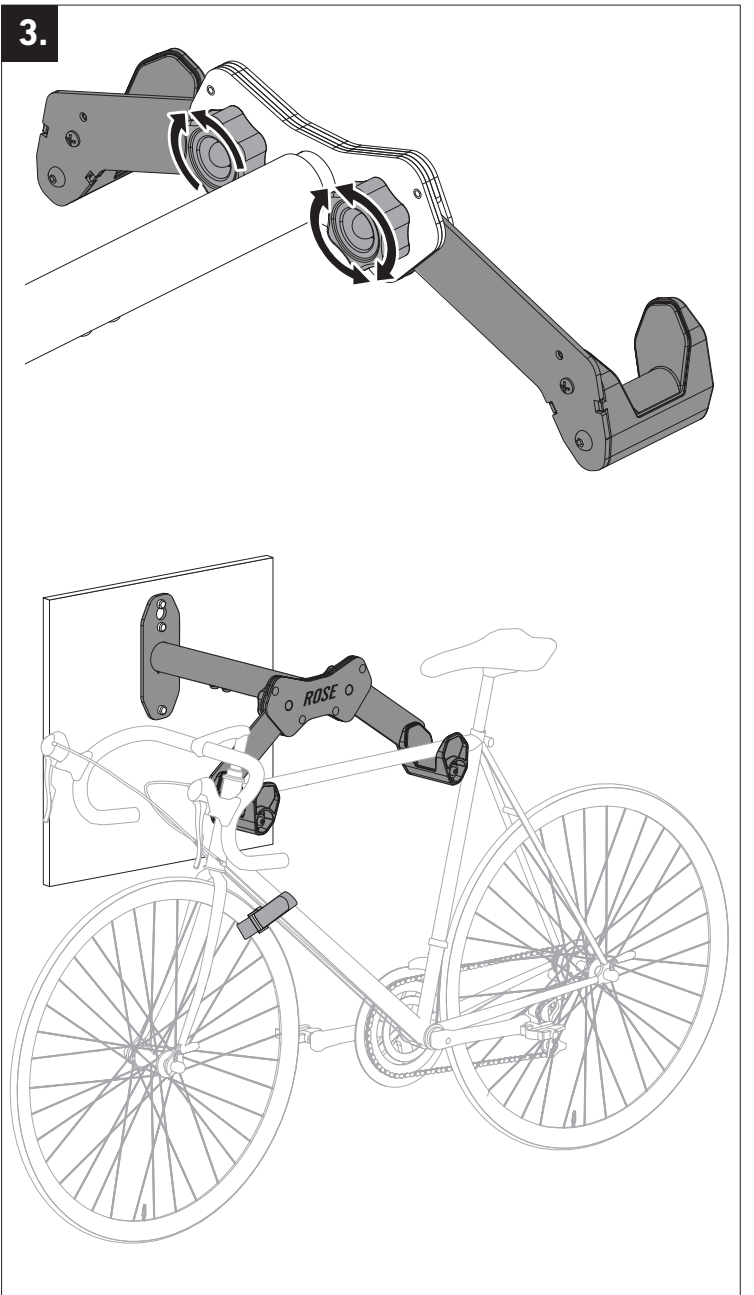
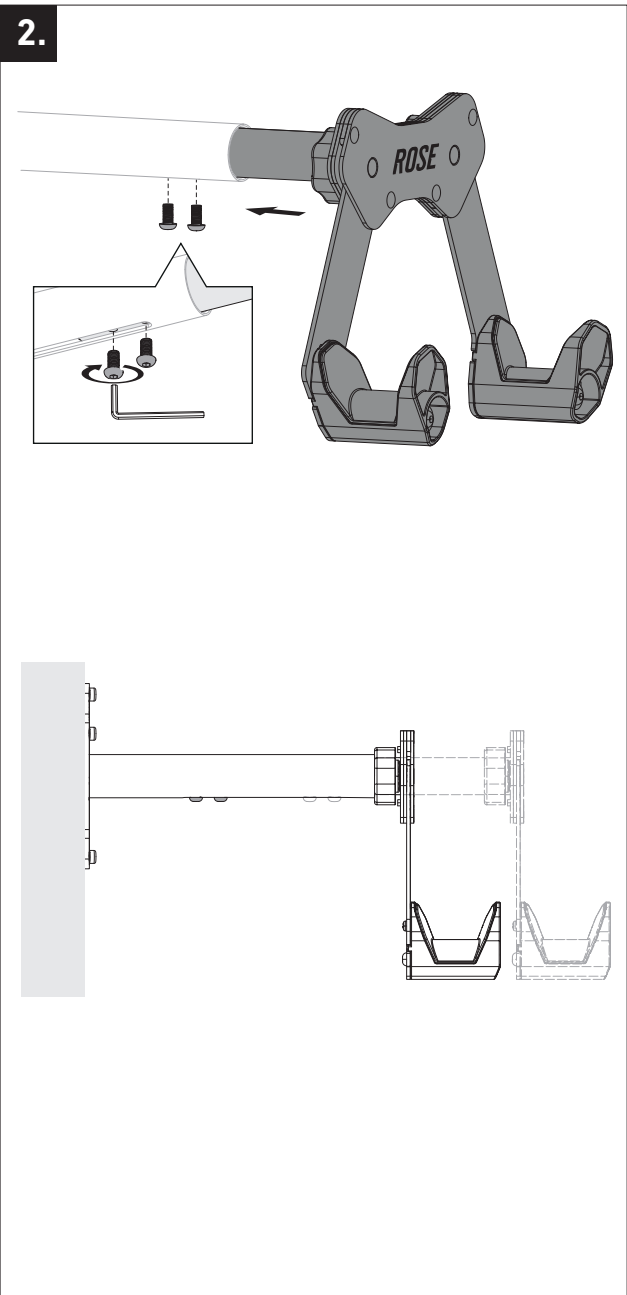
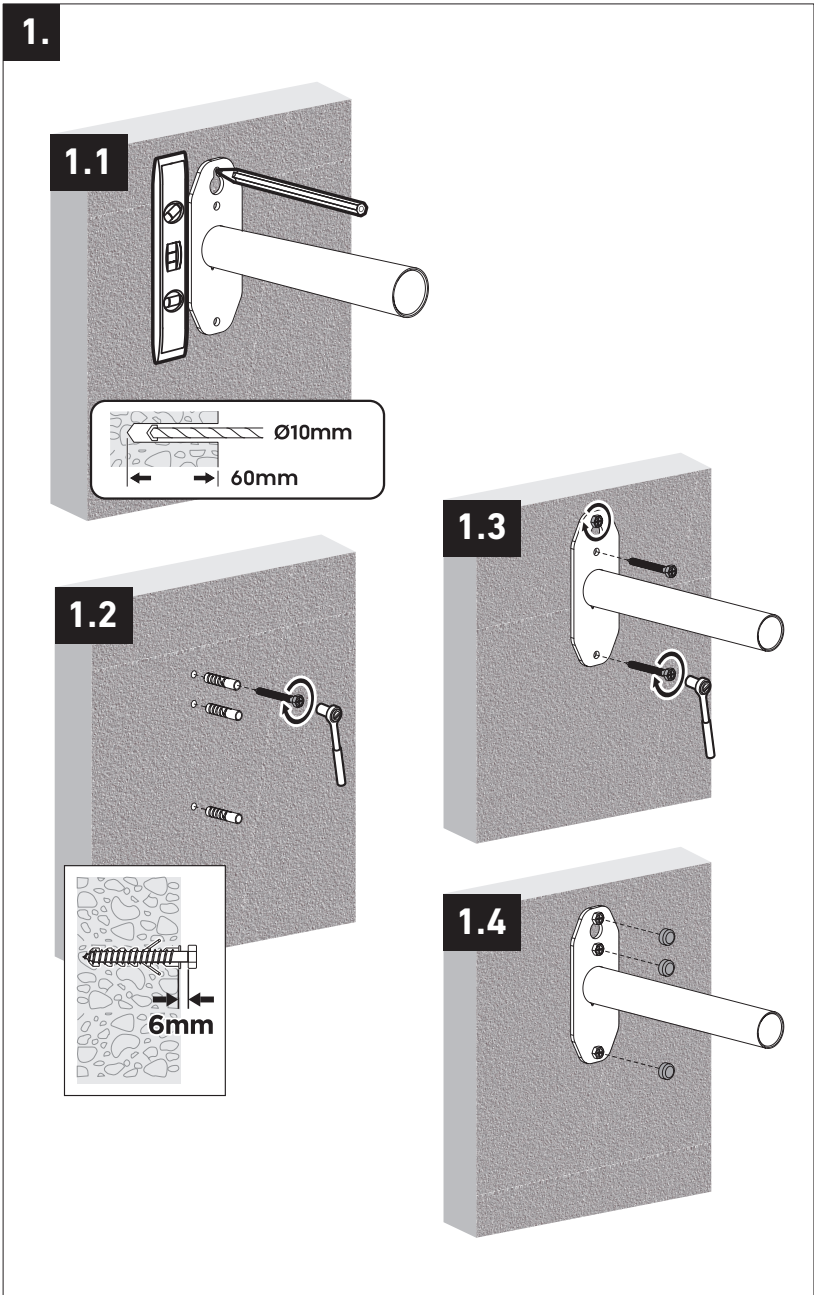
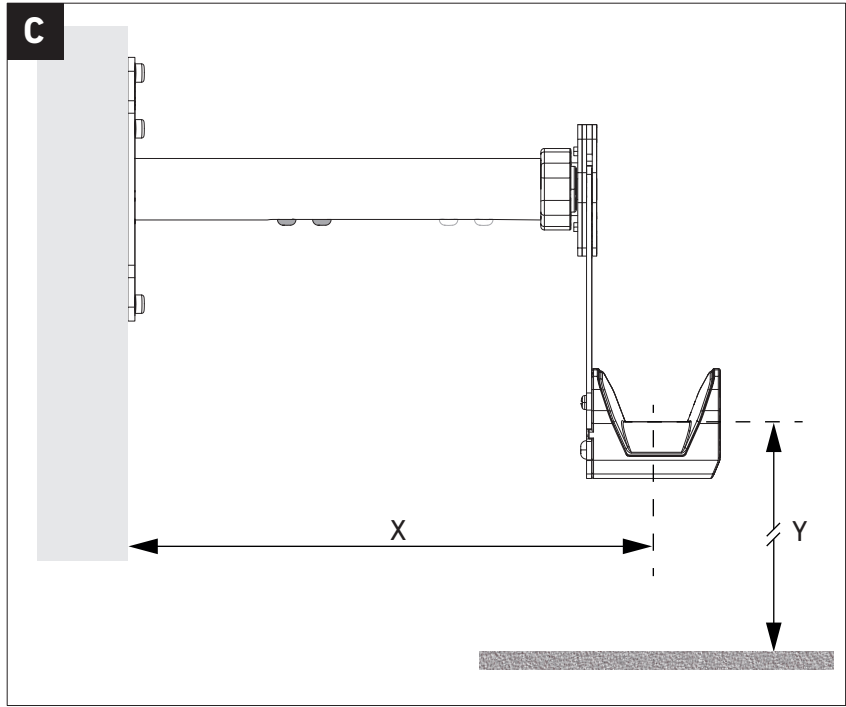
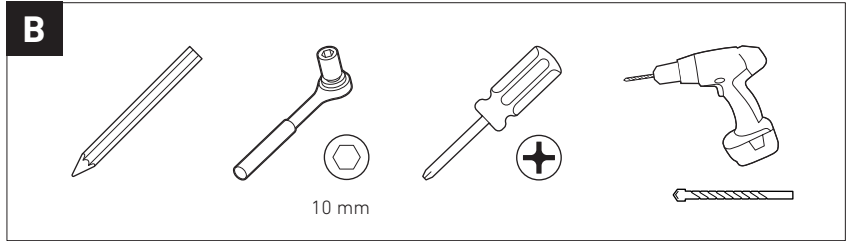
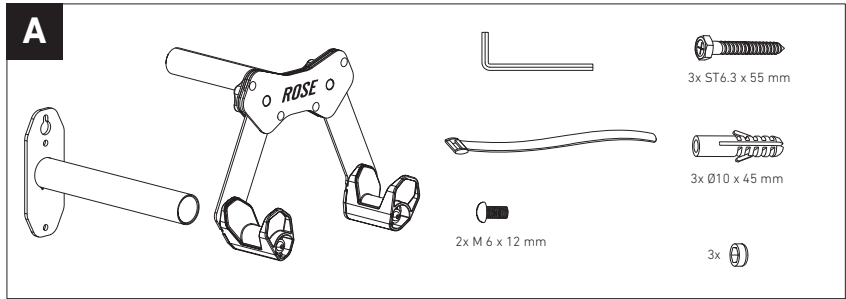
De fietswandhouder is bedoeld voor bevestiging aan massieve gemetselde of betonnen muren. Gebruik de meegeleverde schroeven en pluggen of gelijkwaardige vervangende onderdelen. Voor ander metselwerk, bijvoorbeeld van vlakke bakstenen, cellenbetonblokken etc., en bij montage op massief hout moeten speciale schroeven worden gebruikt (niet meegeleverd). De houder mag niet aan gipsplaten worden bevestigd.

2. De bevestigingsbeugel monteren en afstellen

Bevestig de bevestigingsbeugel en stel de afstand tot de muur in. De afstand tussen de bevestigingsbeugel en de wand kan traploos op jouw fiets worden afgesteld via het telescopische uitschuifmechanisme van de bevestigingsarm. Draai alle schroeven met de hand vast.

3. Hoek van de steunarmen instellen

Hang de fiets aan de wandhouder. Stel de hoek van de wandhouder af op je eigen wensen of op het frame van je fiets. De hoogte en de afstand tussen de twee steunarmen kan traploos en afzonderlijk worden ingesteld, zodat ze individueel kunnen worden aangepast aan de vorm van het frame en het zwaartepunt van de fiets. Zet het voorwiel indien nodig vast met het bevestigingsriempje.





VORSICHT

Verletzungsgefahr durch falsche Handhabung des Wandhalters!

Beachte bei der Anwendung und Montage des Wandhalters folgende Punkte:

- Die Wand muss tragfähig und stabil genug sein, um das Gewicht des Fahrrads dauerhaft zu tragen. Halte dich bei der Auswahl der Schrauben und Dübel an die Angaben in dieser Anleitung.
- Die maximale Tragfähigkeit von 25 kg darf nicht überschritten werden.
- Hänge ausschließlich Fahrräder in den Halter ein. Stehen, Hängen oder Klettern auf dem Produkt ist nicht gestattet.
- Der Wandhalter ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Kontrolliere die Schrauben regelmäßig und ziehe sie bei Bedarf nach.

Allgemeines
Diese Bedienungsanleitung muss vor der Montage deines Wandhalters gelesen und verstanden worden sein. Bewahre diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Verkaufst oder verschenkst du deinen Wandhalter, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Der Wandhalter ist als Abstellhilfe für Fahrräder vorgesehen. Die maximale Last des Wandhalters beträgt 25 kg und darf nicht überschritten werden.

Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter rosebikes.de/Bedienungsanleitungen verfügbar.



CAUTION

Risk of injury due to improper handling of the wall mount!

Please note the following points when using the wall mount:

- The wall must be strong and stable enough to support the weight of the bicycle over the long term. When selecting screws and wall plugs, follow the instructions in this manual.
- Do not exceed the maximum load of 25 kg.
- Only hang bicycles on the mount. Standing, hanging or climbing on the product is not permitted.
- The wall mount is intended for indoor use only.
- Check the screws regularly and tighten them if necessary.

General information
Please read this manual carefully before assembling your wall mount and make sure you understand everything. Keep this manual for future reference. If you sell or give away your wall mount, please also include the owner's manual.

Intended use
The wall mount is designed to be used as a parking aid for bicycles. The maximum load of the wall mount is 25 kg and must not be exceeded.

This manual is also available on rosebikes.com/manuals.



ATTENTION

Risque de blessure dû à la mauvaise utilisation du support mural!

Quand vous montez et utilisez le support mural, veuillez respecter les aspects ci-dessous:

- Le mur doit être suffisamment solide et stable pour supporter en permanence le poids du vélo. Respectez les indications dans cette notice pour choisir les vis et les chevilles.
- Il ne faut pas dépasser la capacité de charge maximale de 25 kg.
- Accrochez uniquement des vélos au support. Il est interdit de se tenir debout, de s'accrocher ou de grimper sur le produit.
- Le support mural est destiné uniquement à l'utilisation à l'intérieur.
- Vérifiez régulièrement les vis et resserrez-les, si nécessaire.

Informations générales
Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de monter votre support mural et assurez-vous de tout comprendre. Gardez ce mode d'emploi dans le but de le consulter plus tard, si besoin. Si vous vendez ou donnez votre support mural, veuillez également inclure ce manuel d'instructions.

Utilisation conforme
Le support mural est destiné à servir d'aire de stationnement pour des vélos. La charge utile maximale du support mural est de 25 kg et il ne faut pas la dépasser.

Ce mode d'emploi est disponible en fichier pdf sur rosebikes.fr/manuels_dinstructions.



LET OP

Risico op verwondingen door foutief gebruik van de wandhouder!

Let bij de montage van de wandhouder op het volgende:

- De muur moet sterk en stabiel genoeg zijn om het gewicht van de fiets langdurig te kunnen dragen. Houd je bij het kiezen van de schroeven en pluggen aan de aanwijzingen in deze handleiding.
- Het maximale draagvermogen van 25 kg mag niet worden overschreden.
- Hang uitsluitend fietsen aan de wandhouder. Het is niet toegestaan om op het product te staan, er aan te hangen of op te klimmen.
- De wandhouder is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai ze indien nodig aan.

Algemeen
Deze handleiding moet voor de montage van de wandhouder worden gelezen en begrepen. Bewaar deze handleiding goed om later nog e.e.a. te kunnen nalezen. Indien je de wandhouder koopt of weggeeft, moet deze handleiding worden meegeleverd.

Doelmatig gebruik
De wandhouder is bedoeld als stallingsmogelijkheid voor fietsen. De maximale belasting van de wandhouder bedraagt 25 kg en mag niet worden overschreden.

Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op rosebikes.nl/handleidingen.

ROSE

HOOK-IN ADJUST 45

Rose Bikes GmbH
Schersweide 4, 46395 Bocholt, Germany
rosebikes.com
Made in China